

QUYẾT ĐỊNH

Về việc giao đề tài luận văn cho học viên cao học và cử cán bộ hướng dẫn

HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG ĐẠI HỌC NGOẠI NGỮ

Căn cứ Nghị định số 186/2013/NĐ-CP ngày 17/11/2013 của Thủ tướng Chính phủ về Đại học Quốc gia;

Căn cứ Quyết định số 26/2014/QĐ-TTg ngày 26/03/2014 về việc ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Đại học Quốc gia và các cơ sở giáo dục đại học thành viên;

Căn cứ Quyết định số 558/QĐ-ĐHNN ngày 09/3/2015 của Trường Đại học Ngoại ngữ về việc ban hành Quy định về Tổ chức và hoạt động của Trường Đại học Ngoại ngữ - Đại học Quốc gia Hà Nội;

Căn cứ Quy chế Đào tạo sau đại học ở Đại học Quốc gia Hà Nội ban hành theo Quyết định số 1555/QĐ-ĐHQGHN ngày 25/05/2011 và sửa đổi, bổ sung theo Quyết định số 3050/QĐ-ĐHQGHN ngày 17/09/2012 của Đại học Quốc gia Hà Nội;

Căn cứ Kết quả duyệt đề cương luận văn thạc sỹ của học viên cao học Khóa QHF.2014 của Hội đồng duyệt đề cương luận văn thạc sỹ được thành lập theo Quyết định số 812/QĐ-ĐHNN ngày 14/05/2015 của Hiệu trưởng;

Xét đề nghị của ông Trưởng Khoa Sau đại học,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Giao Đề tài luận văn tốt nghiệp thạc sỹ định hướng nghiên cứu cho học viên cao học Khóa QHF.2014 và cử cán bộ hướng dẫn học viên thực hiện.

Tổng số đề tài: **25** Trong đó:

Chuyên ngành Ngôn ngữ Anh:	03
Chuyên ngành LL&PP dạy học bộ môn Tiếng Anh:	03
Chuyên ngành Ngôn ngữ Nga:	03
Chuyên ngành LL&PP dạy học bộ môn Tiếng Nga:	01
Chuyên ngành Ngôn ngữ Nhật Bản:	04
Chuyên ngành Ngôn ngữ Pháp:	04
Chuyên ngành Ngôn ngữ Trung Quốc:	05
Chuyên ngành LL&PP dạy học bộ môn Tiếng Trung Quốc:	02

Danh sách đề tài luận văn, học viên được giao thực hiện và cán bộ hướng dẫn kèm theo Quyết định này.

Điều 2. Học viên phải thực hiện đúng quy định của Đại học Quốc gia Hà Nội và Trường Đại học Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội về yêu cầu làm luận văn và kế hoạch tiến hành thực hiện.

Điều 3. Ông Trưởng Khoa Sau đại học và các cán bộ, học viên có tên ở Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

**KT. HIỆU TRƯỞNG
PHÓ HIỆU TRƯỞNG**

Nơi nhận:

- Học viên và CBHD như Điều 1;
- Lưu: HCTH, SĐH.

(Đã ký)
PGS. TS. Ngô Minh Thủy

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1179/QĐ-ĐHNN ngày 28/07/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: NGÔN NGỮ ANH

Mã số: 60220201

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Anh	
1	14045064	Đỗ Tuấn Long	13/05/1990	QHF.2014C	Ngữ nghĩa giới từ "Over", "Above", "Under" và "Below" tiếng Anh và cách biểu đạt tương đương trong tiếng Việt theo thuyết "Đa nghĩa hệ thống"	Meanings of English Prepositions "Over", "Above", "Under" and "Below" and their equivalent expressions in Vietnamese: A study under the light of "Principled Polysemy"	PGS.TS Lâm Quang Đông
2	14045070	Hoàng Thị Thanh Nga	04/03/1991	QHF.2014C	Ẩn dụ liên quan đến chiến tranh thông qua một số tác phẩm văn học chiến tranh thời hiện đại của tác giả Mỹ và Việt Nam.	War-related metaphors in English and Vietnamese through some modern wartime literary works by American and Vietnamese authors.	PGS.TS. Lâm Quang Đông
3	14045091	Phạm Thị Minh Phương	04/06/1991	QHF.2014D	Phân tích các phương tiện tu từ trong diễn thuyết của Hillary Clinton theo quan điểm chức năng hệ thống.	An analysis of rhetorical devices in Hillary Clinton's speeches from systemic functional perspective.	TS. Nguyễn Thị Minh Tâm

Danh sách bao gồm 03 học viên

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1179/QĐ-ĐHNN ngày 28/07/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: LÝ LUẬN VÀ PHƯƠNG PHÁP GIẢNG DẠY BỘ MÔN TIẾNG ANH Mã số: 60140111

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Anh	
1	14045066	Nguyễn Thị Ngọc Mai	10/02/1989	QHF.2014C	Nghiên cứu việc ứng dụng và tác động của Hồ sơ học viết đến tính tự chủ học tập của sinh viên năm thứ nhất chuyên ngành tiếng Anh tại trường Đại học Ngoại ngữ, Đại học Quốc gia Hà Nội	An investigation into the application of writing portfolios and its impacts on first-year English majored students' learning autonomy at ULIS – VNU	TS. Dương Thu Mai
2	14045073	Trần Thị Ngân	30/07/1991	QHF.2014C	Tìm hiểu khoảng trống trong phong cách giảng dạy của giáo viên và phong cách học tập của sinh viên tại Khoa Ngoại Ngữ - Đại học Thái Nguyên	An Investigation Into the Gap Between Teachers' Teaching Styles and Learners' Learning Styles at School of Foreign Languages - Thai Nguyen University	PGS. TS. Lê Văn Canh
3	14045097	Lê Thị Thanh	20/07/1991	QHF.2014D	Áp dụng đường hướng dạy học thông qua nhiệm vụ để dạy ngữ pháp: Một nghiên cứu hành động ở Trung tâm Anh ngữ Univer	Applying task-based approach in teaching English grammar: An action research at Univer English center	TS. Dương Thị Nụ

Danh sách bao gồm 03 học viên

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1179/QĐ-ĐHNN ngày 28/07/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: NGÔN NGỮ PHÁP

Mã số: 60220203

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Pháp	
1	14045160	Đặng Thùy Dương	29/05/1993	QHF.2014 F	Nghiên cứu so sánh về hành động lời khen trong tiếng Pháp và trong tiếng Việt trên mạng xã hội Facebook	Étude comparative de l'acte de compliment en Français et en Vietnamien sur le réseau social Facebook	PGS. TS. Trịnh Đức Thái
2	14045161	Nguyễn Hương Giang	09/03/1982	QHF.2014 F	Những rào cản văn hóa và ngôn ngữ đối với người nước ngoài ở Việt Nam - Thực trạng và đề xuất giải pháp	Les barrières linguistiques et culturelles pour les étrangers au Vietnam - Etat des lieux et propositions de solutions	TS. Đàm Minh Thủy
3	14045162	Hoàng Xuân Hoà	07/03/1992	QHF.2014 F	Khảo sát cách chuyển dịch các thành ngữ về "ăn-mặc-ở" từ tiếng Pháp sang tiếng Việt	Étude sur traduction des expressions figées de "manger - s'habiller - habiter" du Français en Vietnamien	PGS. TS. Đinh Hồng Vân
4	14045164	Đặng Thu Thảo	22/01/1992	QHF.2014 F	So sánh đối chiếu một số tục ngữ về mối quan hệ gia đình trong tiếng Pháp và tiếng Việt	Étude comparative de quelques proverbes sur la relation familiale en Français et en Vietnamien	PGS. TS. Đinh Hồng Vân

Danh sách bao gồm 04 học viên

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1179/QĐ-ĐHNN ngày 28/07/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)
Chuyên ngành: LÝ LUẬN VÀ PHƯƠNG PHÁP GIẢNG DẠY BỘ MÔN TIẾNG TRUNG QUỐC Mã số: 60140111

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Trung Quốc	
1	14045181	Lâm Thu Trinh	11/02/1983	QHF.2014Ch	Nghiên cứu thiết kế bài giảng nghe hiểu tiếng Hán sơ cấp trên tư liệu chuyên ngành tiếng Trung Quốc Trường Đại học Hải Phòng	初级汉语听力课教学设计研究——以海防大学汉语专业为例	TS. Trần Thị Kim Loan
2	14045183	Nguyễn Thị Xuyên	16/11/1989	QHF.2014Ch	Phân tích lỗi sai khi sử dụng giới từ chỉ không gian, thời gian “在”, “从”, “离” của sinh viên Việt Nam	越南学生汉语时空类介词“在”、“从”、“离”的偏误分析	TS. Hà Lê Kim Anh

Danh sách bao gồm 02 học viên

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1179/QĐ-ĐHNN ngày 28/07/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: NGÔN NGỮ TRUNG QUỐC

Mã số: 60220204

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Trung Quốc	
1	14045171	Nguyễn Thị Quỳnh Anh	08/09/1990	QHF.2014Ch	Nghiên cứu đối chiếu hành vi châm biếm đả kích trong tiếng Hán – tiếng Việt hiện đại	现代汉越讽刺言语行为对比研究	PGS.TS. Cẩm Tú Tài
2	14045175	Dương Thị Lý	18/02/1983	QHF.2014Ch	Nghiên cứu đặc điểm thuật ngữ của môn võ thuật trong tiếng Hán hiện đại và vấn đề dịch sang tiếng Việt	现代汉语武术术语特点及其越译研究	GS. TS. Nguyễn Văn Khang
3	14045177	Nguyễn Thị Thoan	01/01/1987	QHF.2014Ch	Nghiên cứu đối chiếu “re, leng” trong tiếng Hán hiện đại và “nóng, lạnh” trong tiếng Việt	现代汉语“热、冷”与越南语“nóng, lạnh”对比研究	PGS. TS. Nguyễn Hoàng Anh
4	14045179	Nguyễn Thu Thủy	02/07/1991	QHF.2014Ch	Nghiên cứu “lao” trong tiếng Hán hiện đại - Đối chiếu với cách biểu đạt tương đương trong tiếng Việt	现代汉语“老”研究 – 与越南语相对应的表达形式对比	PGS. TS. Phạm Ngọc Hàm
5	14045180	Phạm Thị Trang	20/05/1990	QHF.2014Ch	Nghiên cứu đối chiếu động từ di chuyển liên quan đến chân trong tiếng Hán và tiếng Việt hiện đại	现代汉越语脚部移动动词对比研究	TS. Vũ Thị Hà

Danh sách bao gồm 05 học viên

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1179/QĐ-ĐHNN ngày 28/07/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: LÝ LUẬN VÀ PHƯƠNG PHÁP GIẢNG DẠY BỘ MÔN TIẾNG NGA Mã số: 60140111

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Nga	
1	14045142	Lê Anh Tuấn	#####	QHF.2014R	Đối chiếu tiếng Nga và tiếng Việt với mục đích nâng cao chất lượng dạy học tiếng Nga thực hành ở Học viện cảnh sát nhân dân	Сопоставление русского и вьетнамского языков в целях улучшения обучения русскому языку на практических занятиях в Академии народной полиции	TS. Đặng Ngọc Đức

Danh sách bao gồm 01 học viên

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1179/QĐ-ĐHNN ngày 28/07/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: NGÔN NGỮ NGA

Mã số: 60220202

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Nga	
1	14045140	Nguyễn Thị Quyên	04/09/1990	QHF.2014R	Tên gọi thành phố trong tiếng Nga và tiếng Việt.	Названия городов в русском и вьетнамском языках.	TSKH. Đinh Thị Thu Huyền
2	14045141	Nguyễn Văn Sơn	15/03/1980	QHF.2014R	Đặc điểm ngữ nghĩa và khả năng kết hợp của động từ xếp đặt vị trí trong tiếng Nga hiện đại.	Особенности семантики и сочетаемости глаголов помещения в современном русском языке.	PGS. TS. Vũ Thị Chín
3	14045143	Nguyễn Đức Tường	02/11/1990	QHF.2014R	Phương thức thể hiện yêu cầu trong tiếng Nga	Способы выражения просьбы в русском языке	TS. Nguyễn Thị Thu Hà

Danh sách bao gồm 03 học viên

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1179/QĐ-ĐHNN ngày 28/07/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: NGÔN NGỮ NHẬT BẢN

Mã số: 60220209

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Nhật Bản	
1	14045151	Nguyễn Thị Ngân Hà	02/02/1989	QHF2014J	Cấu trúc phủ định trong tiếng Nhật và đối chiếu với cấu trúc tương đương trong tiếng Việt – Khảo sát tác phẩm văn học Nhật Bản và bản dịch tiếng Việt.	日本語における否定表現およびベトナム語における相当表現との対照 – 日本語文学作品とベトナム語訳版の考察	TS Trần Kiều Huế
2	14045153	Hồ Thị Hoài Nam	22/02/1975	QHF.2014J	Thành ngữ có từ chỉ con số trong tiếng Nhật (so sánh với tiếng Việt)	日本語における数字を表す言葉を使った慣用句 – ベトナム語との比較	PGS. TS. Ngô Minh Thủy
3	14045154	Vũ Thanh Thảo	28/07/1991	QHF.2014J	Trợ từ Cách trong mối tương quan với vị ngữ - Khảo sát hiện trạng và đề xuất phương pháp giảng dạy tiếng Nhật tại Trường THPT chuyên Ngoại ngữ	日本語の述語との関係における格助詞 – 外国語専攻高校における日本語の授業の現状考察と教授法への提案 –	TS. Trần Kiều Huế
4	14045155	Nguyễn Quỳnh Trang	03/05/1988	QHF.2014J	Lỗi nói từ chối cầu khiến trong tiếng Nhật và so sánh với tiếng Việt	日本語における対依頼断り表現、ベトナム語との対照	PGS. TS. Nguyễn Thị Bích Hà

Danh sách bao gồm 04 học viên

QUYẾT ĐỊNH

Về việc giao đề tài luận văn cho học viên cao học và cử cán bộ hướng dẫn

HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG ĐẠI HỌC NGOẠI NGỮ

Căn cứ Nghị định số 186/2013/NĐ-CP ngày 17/11/2013 của Thủ tướng Chính phủ về Đại học Quốc gia;

Căn cứ Quyết định số 26/2014/QĐ-TTg ngày 26/03/2014 về việc ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Đại học Quốc gia và các cơ sở giáo dục đại học thành viên;

Căn cứ Quyết định số 558/QĐ-ĐHNN ngày 09/3/2015 của Trường Đại học Ngoại ngữ về việc ban hành Quy định về Tổ chức và hoạt động của Trường Đại học Ngoại ngữ - Đại học Quốc gia Hà Nội;

Căn cứ Quy chế Đào tạo sau đại học ở Đại học Quốc gia Hà Nội ban hành theo Quyết định số 1555/QĐ-ĐHQGHN ngày 25/05/2011 và sửa đổi, bổ sung theo Quyết định số 3050/QĐ-ĐHQGHN ngày 17/09/2012 của Đại học Quốc gia Hà Nội;

Căn cứ Kết quả duyệt đề tài luận văn thạc sỹ của học viên cao học Khóa QHF.2014 của Hội đồng duyệt đề cương luận văn thạc sỹ được thành lập theo Quyết định số 812/QĐ-ĐHNN ngày 14/05/2015 của Hiệu trưởng;

Xét đề nghị của ông Trưởng Khoa Sau đại học,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Giao Đề tài luận văn tốt nghiệp thạc sỹ định hướng ứng dụng cho học viên cao học Khóa QHF.2014 và cử cán bộ hướng dẫn học viên thực hiện.

Tổng số đề tài: **70** Trong đó:

Chuyên ngành Ngôn ngữ Anh: **26**

Chuyên ngành LL&PP dạy học bộ môn Tiếng Anh: **44**

Danh sách đề tài luận văn, học viên được giao thực hiện và cán bộ hướng dẫn kèm theo Quyết định này.

Điều 2. Học viên phải thực hiện đúng quy định của Đại học Quốc gia Hà Nội và Trường Đại học Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội về yêu cầu làm luận văn và kế hoạch tiến hành thực hiện.

Điều 3. Ông Trưởng Khoa Sau đại học và các cán bộ, học viên có tên ở Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

**KT. HIỆU TRƯỞNG
PHÓ HIỆU TRƯỞNG**

Nơi nhận:

- Học viên và CBHD như Điều 1;
- Lưu: HCTH, SĐH.

(đã ký)

PGS. TS. Ngô Minh Thủy

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1180/QĐ-ĐHNN ngày 28/07/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: NGÔN NGỮ ANH

Mã số: 60220201

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Anh	
1	14045003	Lê Văn Anh	18/12/1991	QHF.2014A	Phân tích Ẩn dụ liên nhân trong các bài diễn văn tuyên bố bằng tiếng Anh theo quan điểm chức năng hệ thống	A systemic-functional analysis of Interpersonal Grammatical Metaphor in English Announcement Speeches	TS. Nguyễn Thị Minh Tâm
2	14045008	Nguyễn Thị Phương Anh	20/11/1989	QHF.2014A	Thư yêu cầu trong kinh doanh được viết bằng tiếng Anh bởi người Việt và người Singapore: Một nghiên cứu về tiếng Anh như ngôn ngữ toàn cầu	Business letters of enquiry in Vietnamese English versus Singapore English : A study of English as a global language	PGS. TS. Ngô Hữu Hoàng
3	14045010	Trần Thị Kim Anh	01/10/1989	QHF.2014A	Nghiên cứu tin tức truyền thông về sự phân biệt chủng tộc tại Olympic mùa hè 1968 và trận bóng đá giữa Barcelona với Villarreal trên sân El Madrigal vào ngày 27/04/2014 dưới góc độ phân tích diễn ngôn phê phán	A study on media coverage of race discrimination embedded in the 1968 Summer Olympics and the Barcelona versus Villarreal football match at El Madrigal on 27 April 2014 from critical discourse analysis perspective	TS. Huỳnh Anh Tuấn
4	14045013	Ma Thị Bông	28/09/1990	QHF.2014A	nghiên cứu về cách dịch Việt-Anh tên các hiện vật tại bảo tàng văn hóa các dân tộc Việt Nam tỉnh Thái Nguyên.	Investigating Vietnamese- English translation of exhibit labels at the Museum of Vietnamese Ethnicities' Cultures, Thai Nguyen province.	PGS. TS. Lê Hùng Tiến
5	14045015	Nguyễn Thị Cúc	19/12/1987	QHF.2014A	Nghiên cứu việc dịch Anh – Việt các tài liệu chuyên ngành địa chất	Investigating English - Vietnamese translation of geology texts	PGS. TS. Lê Hùng Tiến
6	14045037	Kiều Thị Hồng	21/01/1989	QHF.2014B	lỗi dùng giới từ địa điểm của sinh viên Trường Đại học Hải Dương: Từ góc độ tri nhận.	Errors committed by students of Hai Duong University in using prepositions of place: From cognitive perspective.	PGS. TS. Nguyễn Văn Độ
7	14045038	Lê Thị Thu Hồng	18/02/1990	QHF.2014B	"Achieve", "attain" và "accomplish" dưới góc nhìn của phương pháp khối liệu	"Achieve", "Attain" and "Accomplish" from a Corpus-based Perspective	TS. Trần Thị Thu Hiền

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1180/QĐ-ĐHNN ngày 28/07/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: NGÔN NGỮ ANH

Mã số: 60220201

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Anh	
8	14045058	Phạm Ngọc Liên	12/08/1992	QHF.2014B	Các yếu tố tương quan với sự phát triển của năng lực liên văn hóa – Nghiên cứu trường hợp Câu lạc bộ Hanoikids.	Factors Correlating with the Development of Intercultural Competence – A Case Study of Hanoikids Club.	TS. Hoàng Thị Hạnh
9	14045060	Nguyễn Đặng Mai Linh	28/10/1989	QHF.2014B	Phân tích diễn ngôn phê phán trên các bài báo điện tử của Việt Nam và Trung Quốc đưa tin về tranh chấp trên biển Đông	A critical discourse analysis of Chinese and Vietnamese online media coverage of the East Sea dispute	GS. TS. Hoàng Văn Vân
10	14045068	Nguyễn Thị Minh	13/04/1987	QHF.2014C	Phân tích đối chiếu ẩn dụ về quyền lực trong các câu thành ngữ Anh - Việt nhìn từ góc độ ngôn ngữ học tri nhận	A contrastive analysis on metaphor about power in English and Vietnamese idioms from Cognitive linguistics perspective	PGS.TS Lâm Quang Đông
11	14045074	Chu Thị Ngọc	19/12/1989	QHF.2014C	Nghiên cứu giao văn hóa Việt Nam – Philippin trong cách chào hỏi và đáp lời	A Vietnamese – Philippino cross cultural study in greetings and responses	TS. Tô Thị Thu Hương
12	14045077	Trần Thị Bích Ngọc	27/05/1991	QHF.2014C	Phân tích diễn ngôn phê phán về sự kì thị giới tính trong cách sử dụng hình ảnh trong các sách giáo khoa tiếng Anh THPT (Tiếng Anh 10, Tiếng Anh 11, Tiếng Anh 12)	A Critical Discourse Analysis of gender discrimination in using pictures in upper-secondary school English textbooks (Tieng Anh 10, Tieng Anh 11, Tieng Anh 12)	TS. Huỳnh Anh Tuấn
13	14045080	Nguyễn Thị Nhiên	30/04/1991	QHF.2014C	Phân tích đối chiếu về định giới trong việc dịch sự nhân hóa từ tiếng Anh sang tiếng Việt trong tuyển tập Hoàng tử hạnh phúc và các truyện kể của Oscar Wilde.	A contrastive analysis of gender demarcation in the translation of personification from English into Vietnamese in the collection, The Happy Prince and Other Tales, by Oscar Wilde.	PGS. TS. Lê Hùng Tiến
14	14045083	Nguyễn Thị Phương Nhung	07/08/1991	QHF.2014C	Nghiên cứu Ẩn dụ ý niệm không gian-thời gian trong tiếng Anh	A Study of Space-time Conceptual Metaphor in English	GS. TS. Nguyễn Hòa

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1180/QĐ-ĐHNN ngày 28/07/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: NGÔN NGỮ ANH

Mã số: 60220201

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Anh	
15	14045090	Nguyễn Thị Minh Phương	24/04/1989	QHF.2014C	Nghiên cứu về những những đặc điểm văn hóa du lịch của người Anh và người Việt trong một số quảng cáo du lịch điện tử từ góc độ giao tiếp giao văn hóa	A study on tourism cultural features of English and Vietnamese people in some online travel advertisements from cross-cultural perspective	TS. Huỳnh Anh Tuấn
16	14045092	Võ Thị Mai Phương	20/09/1988	QHF.2014D	Nghiên cứu so sánh hàm ngôn hội thoại được sử dụng trong các bài báo chính trị về các sự kiện liên quan đến tranh chấp biển đảo Việt Nam- Trung Quốc trên một số báo điện tử tiếng Anh và tiếng Việt	A comparative study on conversational implicatures used in some political English and Vietnamese electronic newspaper articles on the events related to Vietnam – China island dispute	TS. Đỗ Thị Thanh Hà
17	14045095	Nguyễn Thị Thanh Tâm	05/08/1992	QHF.2014D	Đôi chiếu chơi chữ tiếng Anh và tiếng Việt trong tiêu đề báo chí	A Contrastive Analysis of English and Vietnamese Puns in Newspaper Headlines	PGS. TS. Lâm Quang Đông
18	14045096	Hoàng Thị Thắm	07/10/1989	QHF.2014D	Nghiên cứu bài phát biểu của tổng thống Barack H.Obama về chính sách bình thường hóa quan hệ với Cuba từ góc độ phân tích diễn ngôn phê phán.	A critical discourse analysis of U.S President Barack H. Obama's address on Cuba detente policy.	GS. TS. Nguyễn Hòa
19	14045100	Nguyễn Thị Phương Thảo	07/05/1992	QHF.2014D	Vấn đề giới trong diễn ngôn báo chí tiếng Anh - Phân tích diễn ngôn phê phán	Gender issue in English newspaper discourse - Critical discourse analysis	TS. Hà Cẩm Tâm
20	14045107	Lê Thị Thu Thủy	14/01/1989	QHF.2014D	Phân tích diễn ngôn phê phán chương trình “Tìm kiếm tài năng nước Mỹ”.	Critical Discourse Analysis of “The America’s Got Talent” Show.	GS. TS. Nguyễn Hòa
21	14045109	Bùi Thị Thu Trang	22/06/1991	QHF.2014D	Nghiên cứu về vi phạm nguyên tắc hội thoại nhằm che giấu sự thật của các nhân vật thông qua một số tập phim “Những bà nội trợ kiêu Mỹ”	A study on the violations of conversational maxims in deception used by characters in some episodes of Desperate Housewives	GS. TS. Nguyễn Hòa
22	14045114	Nguyễn Thành Trung	03/10/1991	QHF.2014D	Khoảng cách quyền lực trong trao đổi thư từ giữa giảng viên và sinh viên tại Úc và Việt Nam	Power distance in the correspondence between lecturers and students in Australia and Vietnam	TS. Huỳnh Anh Tuấn

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1180/QĐ-ĐHNN ngày 28/07/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: NGÔN NGỮ ANH

Mã số: 60220201

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Anh	
23	14045116	Hà Thị Tuyết	25/10/1992	QHF.2014D	Các giới từ “in, on, at” trong tiếng Anh và tiếng Việt dưới góc độ ngữ nghĩa học tri nhận	Prepositions “in, on, at” in English and Vietnamese from a cognitive semantic perspective	TS. Hà Cẩm Tâm
24	14045122	Trần Thị Xuân	15/10/1990	QHF.2014D	Nghiên cứu giao văn hóa Việt - Mỹ về cử chỉ tay, chuyển động cơ thể và tư thế của giáo viên trong lớp học	An American - Vietnamese cross-cultural study of hand gestures, body movements and postures of teachers in class	GS. TS. Nguyễn Quang
25	14045123	Trịnh Minh Xuân	20/02/1982	QHF.2014D	Nghiên cứu tác động của các nhân tố ngôn ngữ và văn hóa-xã hội đối với bản dịch tiếng Anh tập thơ “Những vì sao đen” của Ngô Tự Lập do Martha Collins thực hiện	A Study on the Influence of linguistic and socio-cultural Factors on Martha Collins’ Translation of “Black stars” by Ngô Tự Lập	TS. Huỳnh Anh Tuấn
26	14045124	Quách Hải Yến	23/11/1991	QHF.2014D	Phân tích diễn ngôn phê phán về hệ tư tưởng Mỹ trong các bản tin điện tử Mỹ về các cuộc xung đột ở Biển Đông giai đoạn 2014-2015	A Critical Discourse Analysis of American ideologies embedded in some American online news on the conflicts in the South China Sea from 2014-2015	TS. Huỳnh Anh Tuấn

Danh sách gồm có 26 học viên.

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1180/QĐ-ĐHNN ngày 28/07/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: LÝ LUẬN VÀ PHƯƠNG PHÁP GIẢNG DẠY BỘ MÔN TIẾNG ANH Mã số: 60140111

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Anh	
1	14045002	Lê Nguyễn Diệu Anh	02/06/1984	QHF.2014A	Nghiên cứu các phương pháp sửa lỗi sai trong giảng dạy kỹ năng Nói của giáo viên Học viện Quốc tế.	Teachers' error correction techniques in speaking lessons at the Academy of International Studies	TS. Hoàng Thị Xuân Hoa
2	14045004	Mai Anh	02/10/1981	QHF.2014A	Tăng cường vốn từ vựng tiếng anh chuyên ngành điện cho sinh viên khoa điện của trường cao đẳng Công Nghệ Kinh Tế Hà Nội: Nghiên cứu hành động.	Enhancing English electrical vocabulary for students of electrical department at Hanoi College of Technology and Economics: An action research.	TS. Dương Thị Nụ
3	14045005	Ngô Thị Kim Anh	18/05/1985	QHF.2014A	Động lực của giáo viên và ảnh hưởng của nó tới việc dạy học trên lớp: một nghiên cứu điển hình.	Teacher motivation and its influence on their classroom teaching: A Case Study	PGS. TS. Lê Văn Canh
4	14045006	Nguyễn Quỳnh Anh	04/09/1988	QHF.2014A	Nghiên cứu về việc đánh giá kỹ năng nói Tiếng Anh của học viên bởi giáo viên tại học viện anh ngữ EQuest.	Survey research into an assessment of students' speaking skill by teachers at EQuest Academy	PGS. TS. Ngô Hữu Hoàng
5	14045019	Hoàng Thị Duyên	29/12/1978	QHF.2014A	Cải thiện khả năng viết cho học sinh lớp 10 thông qua việc chữa lỗi bằng hình thức viết: Nghiên cứu hành động tại trường THPT Tiên Phong, Mê Linh, Hà Nội	Improving grade 10 students' writing ability by using written corrective feedback: An action research project at Tiên Phong high school, Mê Linh, Hà Nội	TS. Hoàng Thị Xuân Hoa
6	14045026	Nguyễn Thị Thu Hằng	25/10/1989	QHF.2014A	Nghiên cứu về những khó khăn của sinh viên trong việc học kỹ năng nghe ở trung tâm IQ, Hải Phòng.	A study on students' difficulties in learning listening skill at IQ centre, Hai Phong	TS. Mai Thị Loan
7	14045027	Phùng Thị Hằng	08/11/1989	QHF.2014A	Nghiên cứu những nguyên nhân gây lo lắng khi nghe của sinh viên khoa Anh trường Đại học Ngoại Ngữ, Đại học Quốc Gia Hà Nội	A study on the causes of the students' English listening anxiety in University of Language and International Studies	TS. Mai Thị Loan

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1180/QĐ-ĐHNN ngày 28/07/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: LÝ LUẬN VÀ PHƯƠNG PHÁP GIẢNG DẠY BỘ MÔN TIẾNG ANH

Mã số: 60140111

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Anh	
8	14045029	Dương Thanh Hào	01/08/1990	QHF.2014A	Những khó khăn khi làm bài thi nghe TOEIC của sinh viên năm thứ hai, Trường Đại học Kinh tế và Quản trị Kinh doanh, Đại học Thái Nguyên	Difficulties encountered in the TOEIC listening test by the second-year students at University of Economics and Business Administration, Thai Nguyen University	PGS. TS. Lâm Quang Đông
9	14045030	Dương Thị Thu Hiền	26/02/1988	QHF.2014A	Hiệu quả của việc sử dụng tài liệu thực đối với thành tích học tập kỹ năng đọc hiểu của học sinh – Nghiên cứu ở trường THPT Lê Hoàn	The effects of using authentic materials on students reading comprehension achievement at Le Hoan high school.	TS. Hoàng Thị Xuân Hoa
10	14045031	Nguyễn Thị Thu Hiền	20/09/1992	QHF.2014B	Nghiên cứu ứng dụng sư phạm: Vấn đề giáo viên chữa lỗi với học sinh nhỏ tuổi trong giờ học nói tại trung tâm English House, Hà Nội	An Action Research on Teachers' Error Correction in Young learners' Speaking lessons at English House Centre, Ha Noi	TS. Trần Thị Thu Hiền
11	14045032	Trần Thị Hiền	21/07/1983	QHF.2014B	Áp dụng phương pháp giảng dạy Bottom-up để nâng cao kỹ năng nghe cho sinh viên chuyên tiếng Anh năm thứ nhất, trường Cao đẳng Sư phạm Thái Bình: Một nghiên cứu hành động.	Applying Bottom-up teaching strategies to improve listening skills of first-year English majored students at Thai Binh Teacher Training College: An action research.	TS. Hoàng Thị Hạnh
12	14045034	Hoàng Thị Hoa	21/09/1991	QHF.2014B	mối quan hệ giữa động lực học ngôn ngữ và việc sử dụng chiến thuật học ngôn ngữ của nhân viên người Việt công ty Honda, Việt Nam	the relationship between language learning motivation and language learning strategy use of Vietnamese employees at Honda company, Vietnam	TS. Tô Thị Thu Hương
13	14045036	Hà Hải Hồng	12/10/1981	QHF.2014B	Đánh giá giáo trình "Nursing 1" và sự phù hợp của nó với sinh viên năm thứ hai chuyên ngành điều dưỡng trường Cao đẳng Y tế Quảng Ninh	An evaluation of the coursebook "Nursing 1" and its suitability to the second-year nursing students at Quang Ninh Medical College	PGS. TS. Lâm Quang Đông
14	14045039	Phạm Thị Hồng	05/08/1980	QHF.2014B	Nghiên cứu thăm dò về việc chữa lỗi nói của giáo viên và sự tiếp nhận của học sinh trong giờ học nói tiếng Anh tại trường THPT Bình Minh, tỉnh Ninh Bình.	An exploratory research on teachers' oral feedback and students' uptake in English speaking classes at Binh Minh high school, in Ninh Binh.	PGS. TS. Lê Văn Canh

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1180/QĐ-ĐHNN ngày 28/07/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: LÝ LUẬN VÀ PHƯƠNG PHÁP GIẢNG DẠY BỘ MÔN TIẾNG ANH Mã số: 60140111

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Anh	
15	14045041	Tạ Thị Huê	01/05/1989	QHF.2014B	Nghiên cứu ảnh hưởng của các hoạt động follow-up của giáo viên đối với động lực học tập của học sinh trong các giờ học tiếng Anh tại trung tâm Anh ngữ Istar	An investigation into the effects of the teachers' follow-up activities on the students' motivation in English lessons at Istar English Center	PGS.TS. Nguyễn Văn Trào
16	14045042	Nguyễn Văn Hùng	09/01/1979	QHF.2014B	Nghiên cứu về lỗi phát âm một vài phụ âm tiếng Anh mà học sinh lớp 10 trường THPT Giao Thủy, Nam Định thường mắc phải.	A study on the pronunciation errors of some English consonants made by grade 10 students at Giao Thủy High School, Nam Dinh.	GS. TS. Hoàng Văn Vân
17	14045044	Đỗ Thị Hương	23/08/1992	QHF.2014B	Yếu tố gây mất hứng thú trong giờ học nói của sinh viên không chuyên tại trường Đại học Sư phạm Hà Nội 2 và hướng khắc phục.	: Demotivating factors in speaking lessons of the non -English major students at Hanoi Pedagogical University 2 and possible solutions	PGS.TS. Kiều Thị Thu Hương
18	14045046	Nguyễn Thị Hương	05/01/1990	QHF.2014B	Khó khăn về việc học nói tiếng Anh của học sinh ở khu vực nông thôn _ Nghiên cứu tại trường trung học cơ sở Xuân Châu-Xuân Trường-Nam Định	Students' difficulties towards learning English speaking in a rural area _ An investigation at Xuan Chau Lower Secondary school	TS. Vũ Thị Thanh Nhã
19	14045052	Phùng Thị Huyền	10/03/1984	QHF.2014B	Quan điểm của giáo viên và sinh viên về việc sử dụng ngữ liệu nguyên gốc trong việc giảng dạy tiếng Anh: Một khảo sát tại trường Cao đẳng sư phạm Hà Nam.	Teachers' and students' perspectives on using authentic materials in teaching English: A survey at Ha Nam Teachers' Training College.	PGS. TS. Lê Văn Canh
20	14045053	Vũ Thị Thanh Huyền	01/03/1978	QHF.2014B	Nghiên cứu thái độ của sinh viên khoa kế toán trường Đại học Công Nghiệp Quảng Ninh với hoạt động thuyết trình tiếng Anh.	A study on students' attitudes towards doing English presentations at Department of accounting at Quang Ninh University of Industry.	GS.TS. Hoàng Văn Vân
21	14045055	Nguyễn Thị Lan	10/07/1992	QHF.2014B	Nghiên cứu về tác động của việc nghe tăng cường: Một nghiên cứu hành động tại một trung tâm anh ngữ tại Hà Nội.	An investigation into the effects of extensive listening: An action research at an English centre in Hanoi.	TS. Dương Thu Mai

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1180/QĐ-ĐHNN ngày 28/07/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: LÝ LUẬN VÀ PHƯƠNG PHÁP GIẢNG DẠY BỘ MÔN TIẾNG ANH

Mã số: 60140111

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Anh	
22	14045056	Nguyễn Thị Tuyết Lan	05/07/1989	QHF.2014B	Một nghiên cứu điều tra về tác động của sự mong đợi và hỗ trợ của cha mẹ đến động lực học tiếng Anh của trẻ.	An investigation into the influence of parental expectations and support on their children's learning- English motivation.	GS.TS. Hoàng Văn Vân
23	14045063	Phan Thị Thùy Linh	19/12/1990	QHF.2014C	Những yếu tố ảnh hưởng tới động lực học nói tiếng Anh của học sinh lớp 10 trường THPT Thanh Ba	Factors affecting motivation in learning speaking English of Grade 10 students at Thanh Ba High School	TS. Dương Thị Nụ
24	14045067	Đông Hoàng Minh	18/04/1991	QHF.2014C	Ảnh hưởng của phản hồi từ bạn học đến kỹ năng viết tiếng Anh của sinh viên năm thứ nhất đại học Luật Hà Nội	The effects of peer feedback on the first year students' writing performance: An action research project at Hanoi Law University	PGS. TS. Nguyễn Văn Trào
25	14045072	Trần Thị Vân Nga	08/01/1977	QHF.2014C	Nghiên cứu ảnh hưởng của việc sử dụng bản đồ tư duy đến khả năng nhớ từ vựng của học sinh lớp 6, trường THCS Thanh Mỹ	The effects of mind-mapping on the 6th graders' vocabulary retention: An action research project at Thanh My Junior High School	PGS. TS. Nguyễn Văn Trào
26	14045075	Phạm Viết Ngọc	18/09/1989	QHF.2014C	Nghiên cứu về việc sử dụng đề án tạp chí để nâng cao kỹ năng viết và kỹ năng làm việc theo nhóm của sinh viên Khoa Ngoại ngữ, Đại học Thái Nguyên	A study on applying Magazine Project to enhance writing skills and group-work's activities of students at School of Foreign Languages, Thai Nguyen University	T.S Dương Đức Minh
27	14045079	Nguyễn Minh Nguyệt	13/06/1990	QHF.2014C	Một nghiên cứu thăm dò về sự lo lắng trong việc học kỹ năng nghe của học sinh lớp 10 trường THPT Thượng Cát.	An exploratory study on 10th students' listening anxiety at Thuong Cat high school.	TS. Vũ Thị Thanh Nhã
28	14045084	Trần Thị Nhung	26/02/1981	QHF.2014C	Nghiên cứu về việc sử dụng giáo cụ trực quan để dạy từ vựng tiếng Anh cho học sinh tiểu học	A study on the use of visual aids in teaching English vocabulary for grade schoolers	TS. Hà Cẩm Tâm

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1180/QĐ-ĐHNN ngày 28/07/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: LÝ LUẬN VÀ PHƯƠNG PHÁP GIẢNG DẠY BỘ MÔN TIẾNG ANH Mã số: 60140111

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Anh	
29	14045085	Trần Thị Trang Nhung	02/10/1990	QHF.2014C	Cải thiện thành tích trong các bài đọc hiểu của học sinh thông qua việc sử dụng các danh sách từ vựng. Một nghiên cứu hành động với học sinh lớp 7 trường trung học cơ sở Gia Vượng	Improving students' reading achievement through using vocabulary word lists. An action research project with 7th grade students at Gia Vuong secondary school	TS. Dương Thu Mai
30	14045086	Nguyễn Thái Ninh	09/10/1990	QHF.2014C	Nghiên cứu tác động của lồng tiếng phim lên sự trôi chảy trong kĩ năng nói của sinh viên trình độ sơ cấp	The impacts of movie dubbing on students' speaking fluency at elementary level	TS. Đỗ Minh Hoàng
31	14045087	Nguyễn Thị Oanh	18/06/1990	QHF.2014C	Nghiên cứu xây dựng bảng đánh giá cho bài kiểm tra nói cuối kỳ môn tiếng anh cho học sinh lớp 10 trường THPT Cẩm Giàng, Hải Dương.	A study on the construction of a marking scheme for end-of-semester English oral tests for 10th grade students at Cam Giang High school in Hai Duong.	TS. Nguyễn Thị Ngọc Quỳnh
32	14045088	Nguyễn Lê Thu Phương	12/07/1989	QHF.2014C	Mối quan hệ giữa động lực học tập, nỗ lực học tập và kết quả bài thi TOEIC: Trường hợp của học viên Tiếng Anh tại trung tâm Tiếng Anh 123	The relationship among learning motivation, learning effort and TOEIC test performance: The case of English learners at Tienganh123 English centre	TS. Trần Hoài Phương
33	14045093	Lê Hồng Phượng	01/09/1986	QHF.2014D	Tìm ra phương pháp dạy các cụm từ hữu ích giúp sinh viên năm thứ 3 trường ĐH Kinh Doanh- Công Nghệ Hà Nội thực hành kĩ năng Nói	An investigation into method of teaching English speaking skill using Useful Expressions for the third-year students at HUBT	TS. Dương Thị Nụ
34	14045094	Nguyễn Thị Long Phượng	10/08/1992	QHF.2014D	Nghiên cứu điều tra khả năng nghiên cứu của giáo viên đang học chương trình Cao học tại trường Đại học Ngoại ngữ-Đại học Quốc gia Hà Nội.	An investigation into the research competence of in-service teachers-Master students at University of Languages and International Studies, Vietnam National University Hanoi.	TS. Dương Thu Mai

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1180/QĐ-ĐHNN ngày 28/07/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: LÝ LUẬN VÀ PHƯƠNG PHÁP GIẢNG DẠY BỘ MÔN TIẾNG ANH Mã số: 60140111

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Anh	
35	14045099	Nguyễn Thị Phương Thảo	07/11/1987	QHF.2014Đ	Hiệu quả của hoạt động đóng vai trong kỹ năng Nói đối với học sinh lớp 4 : Một nghiên cứu hành động tại Trường Tiểu học Thị trấn Yên Viên.	The effects of role -play activities on speaking skill for 4th grade students: An action research project at Yen Vien Town Primary School.	TS. Đỗ Thị Thanh Hà
36	14045104	Nguyễn Thị Quỳnh Thu	19/12/1986	QHF.2014Đ	Việc sửa lỗi viết gián tiếp nhằm cải thiện kỹ năng viết cho học sinh lớp 10 có trình độ khác nhau tại trường THPT Vân Nội, Đông Anh, Hà Nội: Một nghiên cứu hành động	Using indirect corrective feedback on students' writing to improve writing skills for grade 10th mixed level students at Van Noi high school in Dong Anh, Ha Noi: An action research	TS. Nguyễn Thị Minh Tâm
37	14045105	Đỗ Thị Thanh Thu	21/03/1992	QHF.2014Đ	Nghiên cứu về những khó khăn và biện pháp khắc phục của sinh viên khoa Vật lý khi học theo đường hướng tích hợp nội dung và ngôn ngữ tại trường Đại học Khoa học Tự nhiên, Đại học Quốc gia Hà Nội	A study on Physics students' challenges and their coping strategies on CLIL program at Hanoi University of Science, Vietnam National University	TS. Vũ Thị Thanh Nhã
38	14045108	Trần Thị Thu Thủy	12/08/1979	QHF.2014Đ	Tác động của những hình thức phản hồi viết của giáo viên đối với việc học viết của học sinh. Nghiên cứu hành động đối với học sinh lớp 12 chuyên Anh tại trường THPT chuyên Lương Văn Tụy	Effects of different types of teacher written feedback on students' writing performance. An action research approach with 12th form English major students at Luong Van Tuy Gifted High School.	PGS.TS Lê Văn Canh
39	14045111	Ngọc Thùy Trang	27/06/1992	QHF.2014Đ	Nghiên cứu về phương pháp sửa lỗi của giáo viên được sử dụng trong lớp dạy Tiếng Anh trẻ nhỏ	An Investigation into the Use of Feedback strategies for Teaching English to Vietnamese Young Learners	TS. Nguyễn Thị Mai Hương
40	14045112	Trần Thị Minh Trang	17/02/1981	QHF.2014Đ	Sự nhận thức của học sinh đối với sự phản hồi dưới dạng nói của giáo viên trong giờ dạy nói. Một nghiên cứu trường hợp đối với học sinh lớp 10 tại trường THPT Lý Nhân, Hà Nam	Students's perceptions of oral feedback in speaking lessons. A case study with 10th form students at Ly Nhan High School, Ha Nam.	GS. TS. Hoàng Văn Vân

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1180/QĐ-ĐHNN ngày 28/07/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: LÝ LUẬN VÀ PHƯƠNG PHÁP GIẢNG DẠY BỘ MÔN TIẾNG ANH

Mã số: 60140111

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Anh	
41	14045113	Trần Thị Thu Trang	12/07/1985	QHF.2014Đ	Nâng cao nhận thức liên văn hóa của học sinh thông qua thảo luận có định hướng. Nghiên cứu hành động đối với học sinh lớp 11 chuyên Anh tại trường THPT chuyên Lương Văn Tụy.	Improving students' intercultural awareness through guided discussions. An action research approach with 11th form English major students at Luong Van Tuy Gifted High School.	PGS.TS Lê Văn Canh
42	14045118	Công Thị Vân	25/07/1988	QHF.2014Đ	Nghiên cứu điều tra khảo sát về nhu cầu ngữ âm trong khi học tiếng Anh của sinh viên năm thứ nhất trường Đại học Công nghiệp Hà Nội	A study on freshmen's perceptions of their pronunciation needs in English learning: A survey research at Hanoi University of Industry	TS. Nguyễn Huy Kỳ
43	14045119	Nguyễn Thanh Vân	16/11/1985	QHF.2014Đ	Nghiên cứu việc sử dụng thủ thuật nghe và nhắc lại đồng thời trong giờ học nghe để cải thiện việc phát âm của sinh viên năm thứ ba tại Đại Học Kinh Doanh và Công Nghệ Hà Nội.	An investigation into the use of the shadowing technique in listening lessons to improve the pronunciation of 3rd-year students at HUBT(Hanoi University of Business and Technology)	TS. Dương Thu Mai
44	14045121	Nguyễn Thị Thúy Vân	06/04/1980	QHF.2014Đ	Nghiên cứu hành động về hiệu quả việc sử dụng những tư liệu thực trên Internet để nâng cao kỹ năng đọc mở rộng của học sinh lớp 12 trường THPT B Phú Lý, Hà Nam.	An action research on the effectiveness of using authentic materials on the Internet to improve 12th form students' extensive reading at B Phu Ly High School, Ha Nam.	GS. TS. Hoàng Văn Vân

Danh sách bao gồm 44 học viên

Hà Nội, ngày 26 tháng 10 năm 2015

QUYẾT ĐỊNH

Về việc giao đề tài luận văn cho học viên cao học và cử cán bộ hướng dẫn

HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG ĐẠI HỌC NGOẠI NGỮ

Căn cứ Nghị định số 186/2013/NĐ-CP ngày 17/11/2013 của Thủ tướng Chính phủ về Đại học Quốc gia;

Căn cứ Quyết định số 26/2014/QĐ-TTg ngày 26/03/2014 về việc ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Đại học Quốc gia và các cơ sở giáo dục đại học thành viên;

Căn cứ Quyết định số 558/QĐ-ĐHNN ngày 09/3/2015 của Trường Đại học Ngoại ngữ về việc ban hành Quy định về Tổ chức và hoạt động của Trường Đại học Ngoại ngữ - Đại học Quốc gia Hà Nội;

Căn cứ Quy chế Đào tạo sau đại học ở Đại học Quốc gia Hà Nội ban hành theo Quyết định số 1555/QĐ-ĐHQGHN ngày 25/05/2011 và sửa đổi, bổ sung theo Quyết định số 3050/QĐ-ĐHQGHN ngày 17/09/2012 của Đại học Quốc gia Hà Nội;

Căn cứ Kết quả duyệt đề cương luận văn thạc sỹ của học viên cao học Khóa QHF.2014 của Hội đồng duyệt đề cương luận văn thạc sỹ được thành lập theo Quyết định số 812/QĐ-ĐHNN ngày 14/05/2015 của Hiệu trưởng;

Xét đề nghị của Trưởng Khoa Sau đại học,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Giao Đề tài luận văn tốt nghiệp thạc sỹ định hướng nghiên cứu cho học viên cao học Khóa QHF.2014 và cử cán bộ hướng dẫn học viên thực hiện.

Tổng số đề tài: **16** Trong đó:

Chuyên ngành Ngôn ngữ Anh:	01
Chuyên ngành LL&PP dạy học bộ môn Tiếng Anh:	02
Chuyên ngành Ngôn ngữ Nhật Bản:	02
Chuyên ngành LL&PP dạy học bộ môn Tiếng Pháp:	01
Chuyên ngành Ngôn ngữ Trung Quốc:	01
Chuyên ngành LL&PP dạy học bộ môn Tiếng Trung Quốc:	02
Chuyên ngành Ngôn ngữ Đức:	07

Danh sách đề tài luận văn, học viên được giao thực hiện và cán bộ hướng dẫn kèm theo Quyết định này.

Điều 2. Học viên phải thực hiện đúng quy định của Đại học Quốc gia Hà Nội và Trường Đại học Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội về yêu cầu làm luận văn và kế hoạch tiến hành thực hiện.

Điều 3. Ông Trưởng Khoa Sau đại học và các cán bộ, học viên có tên ở Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

**KT. HIỆU TRƯỞNG
PHÓ HIỆU TRƯỞNG**

Nơi nhận:

- Như Điều 1, Điều 3;
- Lưu: HCTH, SĐH, N.

(Đã ký)
PGS. TS. Ngô Minh Thủy

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1695/QĐ-ĐHNN ngày 26/10/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: NGÔN NGỮ ANH

Mã số: 60220201

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Anh	
1	14045012	Nguyễn Thế Bảo	10/10/1991	QHF.2014 A Anh	Một nghiên cứu về việc sử dụng các kiểu quá trình chuyển tác để diễn đạt ý nghĩa kinh nghiệm trong sách lịch sử tiếng Anh và tiếng Việt: Một sự so sánh chức năng hệ thống.	A study on the use of process types to express experiential meanings in English and Vietnamese history textbooks: A systemic functional comparison.	GS. TS. Hoàng Văn Vân

Danh sách bao gồm 01 học viên

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1695/QĐ-ĐHNN ngày 26/10/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: LÝ LUẬN VÀ PHƯƠNG PHÁP GIẢNG DẠY BỘ MÔN TIẾNG ANH Mã số: 60140111

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Anh	
1	14045071	Nguyễn Thị Nga	26/02/1990	QHF.2014 C Anh	Nhận thức về tính tự chủ và thực tế thực hiện của sinh viên trong học tập kỹ năng đọc hiểu tiếng Anh – Nghiên cứu tại một trường đại học dân lập tỉnh Bắc Ninh	Students' perceptions and practices of learner autonomy in learning English reading comprehension – An exploratory study at a private university in Bac Ninh province	TS. Dương Thị Nụ
2	13045089	Dương Huyền Thắm	29/11/1988	QHF.2013 C Anh	Thái độ của giảng viên Tiếng Anh ở Việt Nam đối với World Englishes trong lớp học.	Attitudes of Vietnamese teachers of English in universities toward World Englishes in the classroom.	TS. Đỗ Thị Thanh Hà

Danh sách bao gồm 02 học viên

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1695/QĐ-ĐHNN ngày 26/10/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: LÝ LUẬN VÀ PHƯƠNG PHÁP GIẢNG DẠY BỘ MÔN TIẾNG PHÁP Mã số: 60140111

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Pháp	
1	14045166	Nguyễn Phương Thúy	20/12/1992	QHF.2014 Pháp	Việc dạy- học kĩ năng diễn đạt nói bằng Tiếng Pháp của sinh viên khoa Anh tại trường Đại Học Sư Phạm Hà Nội : thực trạng và hướng phát triển.	L'enseignement-apprentissage de l'expression orale de français chez les étudiants d'anglais de l'École Normale Supérieure de Hanoi : État des lieux et perspectives.	TS. Đàm Minh Thủy

Danh sách bao gồm 01 học viên

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1695/QĐ-ĐHNN ngày 26/10/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: LÝ LUẬN VÀ PHƯƠNG PHÁP GIẢNG DẠY BỘ MÔN TIẾNG TRUNG QUỐC Mã số: 60140111

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Trung Quốc	
1	14045172	Nguyễn Thị Ánh	03/09/1990	QHF.2014 Trung Quốc	Phân tích lỗi sai của sinh viên Việt Nam khi học kính từ “QING”	越南学生现代汉语敬辞“请”的偏误分析	TS. Đinh Hồng Thu
2	14045174	Vũ Thu Giang	11/11/1991	QHF.2014 Trung Quốc	Nghiên cứu phương pháp đặt câu hỏi trong giờ khẩu ngữ tiếng Hán sơ cấp ở Việt Nam	越南初级汉语口语课堂教学中提问方法研究	TS. Phạm Đức Trung

Danh sách bao gồm 02 học viên

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1695/QĐ-ĐHNN ngày 26/10/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: NGÔN NGỮ TRUNG QUỐC

Mã số: 60220204

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Trung Quốc	
1	14045182	Nguyễn Thị Cẩm Vân	01/09/1991	QHF.2014 Trung Quốc	Nghiên cứu từ ngữ xưng hô của nhân vật Tôn Ngộ Không trong tác phẩm "Tây Du Ký" và cách chuyển dịch sang tiếng Việt.	《西游记》中 孙悟空的称谓语及其越译研究	PGS. TS. Phạm Ngọc Hàm.

Danh sách bao gồm 01 học viên

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1695/QĐ-ĐHNN ngày 26/10/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: NGÔN NGỮ ĐỨC

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Đức	
1	14045130	Vũ Thị Thu An	01/06/1991	QHF.2014 Đức	Từ trái nghĩa trong thành ngữ tiếng Đức và tiếng Việt.	Bedeutungsgegensatz in deutschen und vietnamesischen Phraseologismen - ein Vergleich.	PGS. TS. Vũ Kim Bảng
2	14045131	Trần Thị Ngọc Anh	14/09/1988	QHF.2014 Đức	Dạng thức bị động trong tiếng Đức và những phương thức biểu đạt tương đương trong tiếng Việt.	Die deutsche Passivform und gleichwertige Ausdrucksmöglichkeiten im Vietnamesischen.	PGS. TS. Vũ Kim Bảng
3	14045132	Trần Thuỳ Linh	27/09/1992	QHF.2014 Đức	Sự thẳng thắn trong cách nói chuyện giữa người Đức và người Việt trong môi trường làm việc.	Die Direktheit im Gespraech bei Deutschen und Vietnamesen in der Arbeitswelt.	TS. Dörte Lütvogt
4	14045133	Nguyễn Thị Nga	30/10/1987	QHF.2014 Đức	Khó khăn và thủ pháp dịch thành ngữ, tục ngữ từ tiếng Đức sang tiếng Việt.	Probleme und Strategien beim Übersetzen deutscher idiomatischer Wendungen ins Vietnamesische- eine empirische Untersuchung.	TS. Lê Hoài Ân
5	14045134	Hoàng Thu Phương	26/10/1989	QHF.2014 Đức	Thủ pháp chuyển dịch thuật ngữ tài chính từ tiếng Đức sang tiếng Việt.	Strategien beim Übersetzen finanzwirtschaftlicher Fachausdrücke vom Deutschen ins Vietnamesische - eine empirische Untersuchung.	TS. Lê Hoài Ân
6	14045135	Nguyễn Thị Anh Thư	05/07/1992	QHF.2014 Đức	Cụm từ cố định trong tiết học ngoại ngữ tiếng Đức - Phân tích so sánh giữa các bộ giáo trình đang được giảng dạy tại các lớp học tiếng Đức ở Việt Nam.	Redewendungen im DaF-Unterricht - Eine vergleichende Analyse der eingesetzten Lehrwerkreihen im Deutschunterricht im Vietnam.	PGS. TS. Vũ Kim Bảng
7	14045138	Đỗ Cẩm Vân	25/11/1987	QHF.2014 Đức	Cách thức phát triển kỹ năng giao tiếp liên văn hóa cho học sinh Việt Nam học tiếng Đức.	Möglichkeiten zur Förderung der interkulturellen Kompetenz für vietnamesische Deutschschüler.	TS. Dörte Lütvogt

Danh sách bao gồm 07 học viên

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1695/QĐ-ĐHNN ngày 26/10/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: NGÔN NGỮ NHẬT BẢN

Mã số: 60220209

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Nhật Bản	
1	14045152	Thân Thùy Linh	06/04/1991	QHF.2014 Nhật	So sánh góc nhìn của người Nhật và người Việt qua việc sử dụng chủ ngữ ngôi thứ nhất	日本人とベトナム人の視点の比較- 一人称主語の使用を通じて-	TS. Đỗ Hoàng Ngân
2	14045156	Trịnh Thị Ngọc Trinh	26/06/1992	QHF.2014 Nhật	Nhóm động từ đồng nghĩa biểu thị hoạt động nói năng trong tiếng Nhật - Đối chiếu với tiếng Việt.	日本語における" 言う、話す、しゃべる、述べる、かたる"類義語動詞- ベトナム語との対照-	PGS. TS. Nguyễn Thị Bích Hà

Danh sách bao gồm 02 học viên

QUYẾT ĐỊNH

Về việc giao đề tài luận văn cho học viên cao học và cử cán bộ hướng dẫn

HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG ĐẠI HỌC NGOẠI NGỮ

Căn cứ Nghị định số 186/2013/NĐ-CP ngày 17/11/2013 của Thủ tướng Chính phủ về Đại học Quốc gia;

Căn cứ Quyết định số 26/2014/QĐ-TTg ngày 26/03/2014 về việc ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Đại học Quốc gia và các cơ sở giáo dục đại học thành viên;

Căn cứ Quyết định số 558/QĐ-ĐHNN ngày 09/3/2015 của Trường Đại học Ngoại ngữ về việc ban hành Quy định về Tổ chức và hoạt động của Trường Đại học Ngoại ngữ - Đại học Quốc gia Hà Nội;

Căn cứ Quy chế Đào tạo sau đại học ở Đại học Quốc gia Hà Nội ban hành theo Quyết định số 1555/QĐ-ĐHQGHN ngày 25/05/2011 và sửa đổi, bổ sung theo Quyết định số 3050/QĐ-ĐHQGHN ngày 17/09/2012 của Đại học Quốc gia Hà Nội;

Căn cứ Kết quả duyệt đề tài luận văn thạc sỹ của học viên cao học Khóa QHF.2014 của Hội đồng duyệt đề cương luận văn thạc sỹ được thành lập theo Quyết định số 812/QĐ-ĐHNN ngày 14/05/2015 của Hiệu trưởng;

Xét đề nghị của Trường Khoa Sau đại học,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Giao Đề tài luận văn tốt nghiệp thạc sỹ định hướng ứng dụng cho học viên cao học Khóa QHF.2014 và cử cán bộ hướng dẫn học viên thực hiện.

Tổng số đề tài: **43** Trong đó:

Chuyên ngành Ngôn ngữ Anh: **10**

Chuyên ngành LL&PP dạy học bộ môn Tiếng Anh: **33**

Danh sách đề tài luận văn, học viên được giao thực hiện và cán bộ hướng dẫn kèm theo Quyết định này.

Điều 2. Học viên phải thực hiện đúng quy định của Đại học Quốc gia Hà Nội và Trường Đại học Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội về yêu cầu làm luận văn và kế hoạch tiến hành thực hiện.

Điều 3. Ông Trưởng Khoa Sau đại học và các cán bộ, học viên có tên ở Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

**KT. HIỆU TRƯỞNG
PHÓ HIỆU TRƯỞNG**

Nơi nhận:

- Như Điều 1, Điều 3;
- Lưu: HCTH, SĐH, N.

(Đã ký)

PGS. TS. Ngô Minh Thủy

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1670/QĐ-ĐHNN ngày 16/ 10/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: NGÔN NGỮ ANH

Mã số: 60220201

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Anh	
1	14045014	Phạm Thị Thúy Chinh	15/10/1985	QHF.2014 A Anh	Nghiên cứu đối chiếu về những thể hiện về thời gian trong thành ngữ, tục ngữ chỉ thời gian tiếng Anh và tiếng Việt được tri nhận như thế nào.	A contrastive study of how temporal expressions in English and Vietnamese idioms and proverbs about times are perceived.	TS. Huỳnh Anh Tuấn
2	14045022	Lê Thị Ngọc Hà	02/05/1992	QHF.2014 A Anh	Ngôn ngữ sử dụng ở cấp độ từ vựng trong các bài báo viết về sự cố máy bay MH370 trên báo lá cải và báo phổ thông từ góc độ phân tích diễn ngôn phê phán.	Language use at lexical level in articles about Malaysia Airlines Flight 370 in tabloid and broadsheet newspapers – Critical Discourse Analysis.	TS. Hà Cẩm Tâm
3	14045062	Phạm Thị Diệu Linh	10/04/1992	QHF.2014 C Anh	nghiên cứu về các phương tiện rào chắn được dùng để thể hiện hiện sự không đồng tình của người Việt học Tiếng Anh khi thảo luận trong lớp học.	A study of hedges used in expressions of disagreement by Vietnamese learners of English in classroom discussions.	TS. Hoàng Thị Hạnh
4	14045081	Lê Thị Kim Nhung	02/12/1986	QHF.2014 C Anh	Ẩn dụ được sử dụng trong các khẩu hiệu quảng cáo đồ ăn và đồ uống bằng tiếng Anh (có quy chiếu với tiếng Việt): Nghiên cứu theo góc độ tri nhận.	Metaphors used in food and drink advertising slogans in English (with reference to Vietnamese): A study from cognitive perspective.	TS. Trần Thị Thu Hiền
5	14045098	Nguyễn Phương Thanh	15/03/1989	QHF.2014 D Anh	Kỳ thị giới tính trong ca dao Việt Nam về tình yêu, hôn nhân và gia đình.	Sexism in Vietnamese folk poems on love and marriage.	TS. Nguyễn Thị Thu Hà
6	14045101	Nguyễn Thị Kim Thoa	30/10/1992	QHF.2014 D Anh	Phân tích diễn ngôn phê phán về ngôn ngữ hàm chứa thiên lệch về giới trên tờ báo theguardian.com.	A critical discourse analysis on gender-biased language in theguardian.com.	TS. Huỳnh Anh Tuấn

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1670/QĐ-ĐHNN ngày 16/ 10/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: NGÔN NGỮ ANH

Mã số: 60220201

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Anh	
7	14045102	Bùi Thị Thu	05/09/1988	QHF.2014 D Anh	Hiện tượng pha trộn ngôn ngữ Anh trong các báo mạng dành cho lứa tuổi thanh thiếu niên của Việt Nam.	Code-mixing of English in online newspapers for Vietnamese teenagers.	TS. Đỗ Thị Thanh Hà
8	14045103	Nguyễn Hoài Thu	21/07/1991	QHF.2014 D Anh	Nghiên cứu giao văn hóa Anh-Việt về cách bắt đầu cuộc hội thoại với người lạ nhìn nhận từ góc độ ngôn ngữ.	An English-Vietnamese cross-cultural study on starting a conversation with a stranger from verbal communicative perspective.	PGS. TS. Nguyễn Văn Độ
9	14045106	Lê Thị Thùy	01/06/1987	QHF.2014 D Anh	Nghiên cứu đối chiếu những biểu hiện ngôn ngữ của tính tình thái trong các bài xã luận khen ngợi về lĩnh vực văn hóa và thể thao trên báo usatoday.com và vietnamnews.vn từ năm 2010 đến 2015.	A contrastive study of the linguistic manifestations of modality employed in culture and sport editorials of commendation on the usatoday.com and the vietnamnews.vn from 2010 to 2015.	TS. Tô Thị Thu Hương
10	14045120	Nguyễn Thị Hồng Vân	16/04/1991	QHF.2014 D Anh	Phân tích đối chiếu các câu thành ngữ có chứa thành tố “Head” trong tiếng Anh và tiếng Việt dưới góc độ văn hóa.	Idioms referring to “Head” in English and Vietnamese: A contrastive analysis from cultural perspectives.	TS. Đỗ Tuấn Minh

Danh sách gồm có 10 học viên.

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1670/QĐ-ĐHNN ngày 16/ 10/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: LÝ LUẬN VÀ PHƯƠNG PHÁP GIẢNG DẠY BỘ MÔN TIẾNG ANH Mã số: 60140111

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Anh	
1	13045053	Nguyễn Vũ Xuân Lan	31/01/1989	QHF.2013 Anh	Khắc phục tình trạng không nhiệt tình tham gia các hoạt động nói môn tiếng Anh của sinh viên không chuyên trường đại học Tự Nhiên.	Dealing with reticence in English speaking activities of non-majored students at Hanoi University of Science.	TS. Hoàng Thị Xuân Hoa
2	14045001	Đoàn Hồng Anh	01/08/1983	QHF.2014A Anh	Nghiên cứu khảo sát về thái độ của học sinh lớp 10 chuyên Anh THPT chuyên Biên Hòa đối với việc giáo viên sử dụng những tài liệu trên Internet để nâng cao kỹ năng nói cho học sinh.	A survey on the attitudes of grade 10 English-majored students at Bien Hoa Specialized High School towards their teachers' uses of online materials to improve their speaking skill.	TS. Tô Thị Thu Hương
3	14045007	Nguyễn Thị Ngọc Anh	19/09/1991	QHF.2014 A Anh	Ứng dụng thủ thuật sơ đồ tư duy giúp học sinh tổ chức ý tưởng cho bài viết tại Trung tâm Trí Huy.	Using mind mapping to help students organize ideas for their writings at Tri Huy Center.	PGS. TS. Nguyễn Văn Độ
4	14045009	Nhiếp Thị Vân Anh	05/02/1976	QHF.2014 A Anh	Nghiên cứu về chiến lược học từ vựng của học sinh đội tuyển học sinh giỏi môn tiếng Anh trường THPT C Thanh Liêm, Hà Nam.	A study on vocabulary learning strategies of talented students in English language selection at Thanh Liem C high school, Ha Nam province.	TS. Trần Thị Thu Hiền
5	14045011	Nguyễn Thị Phương Ánh	20/04/1990	QHF.2014 A Anh	Nghiên cứu hành động về hiệu quả của dạy từ vựng tiếng Anh hiển ngôn đối với khả năng nhớ từ vựng của học sinh lớp 9 tại trường Trung Học Cơ Sở Lâm Thao.	An action research on the effects of explicit English vocabulary teaching to grade-9 students' vocabulary retention at Lam Thao lower secondary school.	GS. TS. Hoàng Văn Vân
6	14045017	Nguyễn Thị Diễm	19/07/1991	QHF.2014A Anh	Nghiên cứu điều tra về các lỗi cơ bản thường gặp của học sinh khối lớp 9 trường THCS Phạm Huy Quang, Thái Bình về việc sử dụng ngữ điệu trong các dạng câu hỏi và một số giải pháp.	An investigation into mistakes commonly committed by the 9th grade students at Phạm Huy Quang Secondary School, Thai Binh in using intonation in different types of questions and some suggested solutions.	PGS. TS. Võ Đại Quang

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1670/QĐ-ĐHNN ngày 16/ 10/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: LÝ LUẬN VÀ PHƯƠNG PHÁP GIẢNG DẠY BỘ MÔN TIẾNG ANH Mã số: 60140111

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Anh	
7	14045018	Tôn Thị Thùy Dương	23/03/1990	QHF.2014 A Anh	Nghiên cứu về các lỗi thường gặp của học viên Việt Nam tại trung tâm anh ngữ Espeed khi phát âm phụ âm cuối “l , ʃ , t, d, k, g” trong tiếng Anh.	A study on common mistakes committed by Vietnamese Learners in pronouncing English word-final consonants “l , ʃ , t, d, k, g” at Espeed English Center.	PGS. TS. Võ Đại Quang
8	14045020	Phạm Thị Mai Duyên	13/05/1990	QHF.2014 A Anh	Những lỗi sai thường gặp về trọng âm từ trong Tiếng Anh của học sinh khối 11 trường THPT Bạch Đằng, Thị xã Quảng Yên, Quảng Ninh và giải pháp nâng cao kỹ năng phát âm.	An investigation into English word stress mistakes commonly committed by 11th grade students at Bach Dang high school in Quang Yen district, Quang Ninh province and a possible solution to improve pronunciation skill.	PGS. TS. Võ Đại Quang
9	14045021	Đào Nguyễn Thúy Hà	17/06/1992	QHF.2014A Anh	Nghiên cứu về những yếu tố ảnh hưởng đến động lực và sự tự tin của sinh viên năm hai trong giờ học nói Tiếng Anh tại trường Học Viện Hậu Cần.	A study on factors affecting the motivation and confidence for the second-year in English speaking classes at Military Academy of Logistics.	PGS. TS. Lê Văn Canh
10	14045023	Nguyễn Thị Thu Hà	11/10/1991	QHF.2014 A Anh	Nghiên cứu hành động về việc áp dụng phương pháp tương tác để nâng cao kỹ năng nghe cho sinh viên không chuyên tiếng Anh năm thứ hai Trường Đại học Công nghiệp Hà Nội.	Action research on applying the interactive approach to develop listening skills for second year non English major students at Hanoi University of Industry.	PGS. TS. Kiều Thị Thu Hương
11	14045025	Nguyễn Thị Thanh Hằng	24/09/1981	QHF.2014 A Anh	Nghiên cứu về những khó khăn của sinh viên không chuyên tiếng Anh năm thứ 4 tại trường Đại học Bách Khoa Hà Nội trong việc đạt chuẩn đầu ra và đề xuất một số giải pháp khắc phục.	A Study on Difficulties of the Fourth-year Non-English Major Students at Hanoi University of Science and Technology in Achieving Learning Outcome Standards and Some Suggested Solutions.	TS. Phạm Thị Thanh Thùy

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1670/QĐ-ĐHNN ngày 16/ 10/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: LÝ LUẬN VÀ PHƯƠNG PHÁP GIẢNG DẠY BỘ MÔN TIẾNG ANH Mã số: 60140111

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Anh	
12	14045028	Tạ Thu Hằng	15/11/1987	QHF.2014 A Anh	Một nghiên cứu hành động về việc sử dụng thuật cải thiện trí nhớ trong việc nâng cao khả năng ghi nhớ từ vựng cho sinh viên hệ Cao đẳng chính quy, trường Cao đẳng Kỹ thuật Công nghiệp (tỉnh Bắc Giang) trong năm học 2015-2016.	An action research project on using mnemonics in improving vocabulary retention for the official college students in College of Industrial Techniques (Bac Giang province) in the academic year 2015-2016.	GS. TS. Nguyễn Hòa
13	14045033	Trịnh Thị Hiền	13/07/1990	QHF.2014B Anh	Nghiên cứu cải thiện kỹ năng viết luận bằng đường hướng tiếp cận theo quá trình cho học viên đang theo học khóa luyện thi IELTS (bài thi học thuật, mục tiêu 6.5 điểm) tại trung tâm Anh ngữ Equest, Hà Nội.	A study on improving essay writing skills through process-based approach for students in an IELTS preparation course (Academic, target band 6.5) at Equest English center, Hanoi.	TS. Trần Thị Thu Hiền
14	14045035	Nguyễn Thị Hòa	17/03/1985	QHF.2014 B Anh	Sử dụng hình ảnh trong hoạt động giao tiếp để nâng cao khả năng lưu nhớ từ vựng tiếng Anh chuyên ngành Kiến trúc cho sinh viên trường Đại học Kiến trúc Hà Nội.	Using images in communicative activities to improve students' retention of English vocabulary in Architecture for students at Hanoi Architectural University.	PGS. TS. Lâm Quang Đông
15	14045040	Nguyễn Thị Hợp	20/02/1980	QHF.2014 B Anh	Nghiên cứu về sự bồn chồn, lo lắng của học sinh lớp 12 trước khi làm bài thi môn Tiếng Anh tại kỳ thi tốt nghiệp Phổ thông trung học Quốc gia.	A Study of the Anxiety of the 12th Graders before the English Test in the National Upper- Secondary Graduation Exams at a School in Hanoi.	PGS. TS. Trần Xuân Điệp
16	14045043	Đỗ Mỹ Hương	18/12/1991	QHF.2014 B Anh	Nghiên cứu về sử dụng phản hồi của giáo viên trong việc cải thiện kỹ năng nói cho học sinh tại trường THCS Bé Văn Đàn Hà Nội.	A case study on the use of teacher's corrective feedback in improving students' speaking skills at Be Van Dan lower secondary school - Hanoi.	TS. Trần Hoài Phương
17	14045045	Đỗ Thị Mai Hương	18/02/1983	QHF.2014 B Anh	Sử dụng các hoạt động khởi động để tạo hứng thú trong giờ học nói cho học sinh lớp 11: Một nghiên cứu hành động tại trường THPT Nguyễn Đức Thuận.	Using warm-up activities to raise the interest in speaking classes of the 11th graders: An action research at Nguyen Duc Thuan high school.	PGS. TS. Nguyễn Văn Độ

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1670/QĐ-ĐHNN ngày 16/ 10/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: LÝ LUẬN VÀ PHƯƠNG PHÁP GIẢNG DẠY BỘ MÔN TIẾNG ANH Mã số: 60140111

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Anh	
18	14045047	Phạm Thị Lan Hương	11/08/1991	QHF.2014 B Anh	Sử dụng hình thức “sửa lỗi đồng đẳng” nhằm nâng cao kỹ năng viết đoạn cho học sinh lớp 12 trường THPT Lương Thế Vinh, Hà Nội – Một nghiên cứu hành động.	Using peer feedback on enhancing writing paragraph skill for students at grade 12 in Luong The Vinh high school, Ha Noi - An action research.	TS. Đỗ Minh Hoàng
19	14045048	Quách Thu Hương	25/03/1991	QHF.2014 B Anh	Nghiên cứu về mối quan hệ giữa động lực học và chiến lược học ngôn ngữ của sinh viên năm nhất khoa Điện, trường Đại học Công nghiệp Hà Nội.	An investigation into the relationship between motivations and language learning strategies of first-year students at Faculty of Electrical Engineering Technology, Hanoi University of Industry.	TS. Đỗ Minh Hoàng
20	14045049	Đỗ Thu Hương	07/10/1987	QHF.2014B Anh	Thái độ của giáo viên và học sinh về các hoạt động nghe trong sách giáo khoa Tiếng Anh 10 Thí Điểm: Một khảo sát tại trường THPT chuyên Biên Hòa, Hà Nam.	Teachers' and students' attitudes towards listening activities in the Piloted English 10 textbook: A survey at Bien Hoa Gifted High School, Ha Nam.	TS. Dương Thị Nụ
21	14045050	Đỗ Thị Huyền	25/11/1985	QHF.2014 B Anh	Sử dụng hoạt động nhóm để cải thiện kỹ năng nói của sinh viên năm thứ nhất Trường Đại Học Công Nghiệp Hà Nội.	Using group work to improve speaking skill of the first year students at Ha Noi University of Industry.	PGS. TS. Trần Xuân Điệp
22	14045051	Nguyễn Thị Huyền	13/02/1984	QHF.2014 B Anh	Bước đầu đánh giá tính xã trị của bài thi môn tiếng Anh trong kì thi THPT Quốc gia 2015.	An initial Evaluation of the Validity of the English Test Paper in the 2015 " National senior- high school exam".	PGS. TS. Trần Xuân Điệp
23	14045054	Hoàng Thị Ngọc Lan	31/08/1987	QHF.2014 B Anh	Nghiên cứu hành động về khả năng ứng dụng đường hướng dựa vào thể loại đối với việc phát triển kỹ năng viết của học sinh lớp 12 trường THPT Vĩnh Yên, tỉnh Vĩnh Phúc.	The applicability of a genre – based approach to the development of grade-12- students’ writing skills: An action research project at Vinh Yen high school, Vinh Phuc province.	TS. Trần Thị Thu Hiền

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1670/QĐ-ĐHNN ngày 16/ 10/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: LÝ LUẬN VÀ PHƯƠNG PHÁP GIẢNG DẠY BỘ MÔN TIẾNG ANH Mã số: 60140111

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Anh	
24	14045057	Nguyễn Thị Liên	08/08/1988	QHF.2014 B Anh	Sử dụng bản đồ tư duy để cải thiện khả năng ghi nhớ từ vựng của sinh viên năm thứ nhất Học viện Kỹ thuật Quân sự.	Using mind-mapping technique to improve vocabulary retention of first-year students: An action research at Military Technical Academy.	PGS. TS. Nguyễn Văn Độ
25	14045059	Tạ Phương Liên	16/08/1990	QHF.2014 B Anh	Cải thiện kỹ năng phát âm Tiếng Anh cho học viên Việt Nam ở trình độ cơ bản thông qua việc điều chỉnh bộ phận cấu thành âm.	Improving English pronunciation for Vietnamese adult learners at elementary level - Articulatory phonetics.	TS. Hà Cẩm Tâm
26	14045061	Nguyễn Thị Linh	19/09/1992	QHF.2014B Anh	Những tác động của kỳ thi chuẩn hóa đánh giá năng lực tiếng Anh theo khung năng lực Ngoại Ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam (VSTEP) tới việc học tiếng Anh của sinh viên năm nhất trường Đại Học Ngoại Ngữ_Đại Học Quốc Gia Hà Nội.	Impacts of Standardised Test of English Proficiency (VSTEP) on the first year students' English language learning at University of Languages and International Studies (ULIS)_Vietnam National University (VNU).	TS. Tô Thị Thu Hương
27	14045065	Bùi Thị Mai	31/01/1979	QHF.2014 C Anh	Nghiên cứu khảo sát về mức độ lo sợ khi học nói Tiếng Anh bằng phương pháp nghiên cứu hỗn hợp trên học sinh lớp 11 trường THPT Thanh Oai A.	A mixed method study on students' speaking anxiety: A survey on 11th students at Thanh Oai A high school.	PGS. TS. Lê Văn Canh
28	14045069	Phan Diễm My	14/02/1990	QHF.2014 C Anh	Nghiên cứu về những chiến lược học từ vựng tiếng Anh của học sinh lớp 12 trường THPT Nguyễn Tất Thành, Hà Nội.	A study of English vocabulary learning strategies of 12th graders at Nguyen Tat Thanh high school in Hanoi.	PGS. TS. Nguyễn Văn Trào
29	14045076	Quàng Thị Bích Ngọc	17/02/1991	QHF.2014 C Anh	Một nghiên cứu về các hoạt động được sử dụng để thúc đẩy sinh viên năm thứ nhất trong các bài học nói tiếng anh tại khoa Sư phạm Anh-Trường Đại Học Ngoại Ngữ-ĐHQGHN.	A study on activities to motivate first- year students in English speaking lessons at FELTE- ULIS.	TS. Đỗ Tuấn Minh

DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN VĂN TỐT NGHIỆP CAO HỌC KHÓA QHF.2014

(Kèm theo Quyết định số 1670/QĐ-ĐHNN ngày 16/ 10/2015 của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: LÝ LUẬN VÀ PHƯƠNG PHÁP GIẢNG DẠY BỘ MÔN TIẾNG ANH Mã số: 60140111

STT	MSHV	Học viên	Ngày sinh	Lớp	Tên đề tài		Cán bộ hướng dẫn
					Tiếng Việt	Tiếng Anh	
30	14045082	Nguyễn Thị Nhung	07/03/1984	QHF.2014 C Anh	Ảnh hưởng của những hoạt động trước khi viết lên việc học viết đoạn văn của học sinh lớp 12 - Một nghiên cứu hành động tại trường THPT Yên Lạc, Vĩnh Phúc.	The effects of pre-writing activities on the 12th graders' learning of paragraph writing - An action research project at Yen Lac High School, Vinh Phuc.	PGS. TS. Nguyễn Văn Trào
31	14045089	Nguyễn Thị Phương	23/06/1991	QHF.2014 D Anh	Nghiên cứu lỗi phát âm thường gặp liên quan tới âm sát và tắc sát trong tiếng Anh của học sinh lớp 10 Trường Trung học phổ thông Kim Thành, Hải Dương và một số giải pháp trong thực tế giảng dạy.	A study on mistakes commonly committed by the 10th Grade students at Kim Thanh High School, Hai Duong in the pronunciation of English Fricative and Affricative consonants and some possible pedagogical solutions.	TS. Đỗ Tuấn Minh
32	14045110	Bùi Thu Trang	05/12/1990	QHF.2014 D Anh	Đánh giá giáo trình “ English Unlimited ” trình độ A2 dùng cho sinh viên năm thứ nhất trường Đại học Công nghệ Thông tin và Truyền thông thuộc Đại học Thái Nguyên.	An evaluation of course book “English Unlimited- Elementary” for first-year students of University of Information and Communication Technology under Thai Nguyen University.	TS. Đỗ Tuấn Minh
33	14045117	Phạm Thị Lệ Tuyết	04/05/1990	QHF.2014 D Anh	Vai trò của giáo viên trong việc thúc đẩy kỹ năng tự học của sinh viên - Một nghiên cứu tình huống trong lớp học kỹ năng nghe-nói tiếng Anh tại khoa Sư phạm tiếng Anh - ĐHNN - ĐHQGHN.	Teachers' role in enhancing learner autonomy - A case study in speaking and listening classes at FELTE, ULIS-VNU.	TS. Trần Hoài Phương

Danh sách bao gồm 33 học viên